El documento Resumen de Beneficios y Cobertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC) le ayudará a elegir un plan de salud. El Resumen de Beneficios y Cobertura refleja cómo usted y el plan compartirán el costo de los servicios cubiertos para el cuidado de la salud. NOTA: La información sobre el costo de este plan (llamado prima) se proporcionará por separado. Este es solo un resumen. Para obtener más información sobre su cobertura o para obtener una copia de las condiciones completas de la cobertura, visítenos en www.welcometouhc.com o llame al 1-855-828-7715. Para ver las definiciones generales de términos frecuentes, tales como cantidad permitida, facturación del saldo, coseguro, copago, deducible, proveedor u otros términos subrayados, consulte el Glosario. Puede ver el Glosario en https://www.cms.gov/CCHO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/Spanish-UG-07-27-OHPSCA-edits-mk-080316_508.pdf 0 llamar al 1-866-487-2365 para solicitar una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué esto es importante:
¿Cuál es el <u>deducible</u> general?	Dentro de la <u>red</u> : \$5,750 individual u \$11,500 familiar Por año calendario.	Por lo general, usted debe pagar todos los costos de los <u>proveedores</u> hasta alcanzar el <u>deducible</u> para que este <u>plan</u> comience a pagar. Si usted tiene otros familiares inscritos en el <u>plan</u> , cada familiar debe alcanzar su propio <u>deducible</u> individual hasta que la cantidad total de gastos <u>deducibles</u> pagados por todos los familiares alcance el <u>deducible</u> familiar general.
¿Hay servicios cubiertos antes de que usted alcance su <u>deducible</u> ?	Sí. El <u>cuidado preventivo</u> está cubierto antes de que usted alcance su <u>deducible</u> .	Este <u>plan</u> cubre algunos artículos y servicios, aunque usted no haya alcanzado aún el <u>deducible</u> . Sin embargo, es posible que se aplique un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre ciertos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costo compartido</u> y antes de que usted alcance su <u>deducible</u> . Consulte una lista de los <u>servicios preventivos</u> cubiertos en <u>www.cuidadodesalud.gov/es/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
¿Hay otros <u>deducibles</u> por servicios específicos?	No.	Usted no tiene que alcanzar deducibles por servicios específicos.
¿Cuál es el <u>límite de</u> gastos de su bolsillo para este <u>plan</u> ?	Dentro de la <u>red</u> : \$6,650 individual o \$13,300 familiar	El <u>límite de gastos de su bolsillo</u> es lo máximo que usted podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si usted tiene otros familiares inscritos en este <u>plan</u> , ellos tienen que alcanzar sus propios <u>límites de gastos de su bolsillo</u> hasta que se haya alcanzado el <u>límite</u> familiar de <u>gastos de su bolsillo</u> general.
¿Qué no está incluido en el <u>límite de gastos de su</u> <u>bolsillo</u> ?	<u>Primas</u> , cargos de <u>facturación del saldo</u> y cuidado de la salud que este <u>plan</u> no cubre.	Aunque usted paga estos gastos, no cuentan para el límite de gastos de su bolsillo.
¿Pagará menos si usa un proveedor de la red?	Sí. Visite <u>www.welcometouhc.com</u> o llame al 1-855-828-7715 para obtener una lista de <u>proveedores</u> de la <u>red</u> .	Este plan usa una <u>red</u> de <u>proveedores</u> . Usted pagará menos si usa un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red</u> del <u>plan</u> . Pagará lo máximo si usa un <u>proveedor fuera de la red</u> , y podría recibir una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia entre lo que cobra el <u>proveedor</u> y lo que paga su <u>plan</u> (<u>facturación del saldo</u>). Tenga en cuenta que su <u>proveedor</u> de la <u>red</u> podría usar un <u>proveedor fuera de la red</u> para algunos servicios (p. ej., pruebas de laboratorio). Verifiquelo con su <u>proveedor</u> antes de recibir servicios.
¿Necesita una <u>referencia</u> para consultar a un <u>especialista</u> ?	Sí.	Este <u>plan</u> pagará la totalidad o parte de los costos de los servicios cubiertos prestados por un <u>especialista</u> , pero solo si usted tiene una <u>referencia</u> antes de consultar al <u>especialista</u> .

SBCCO14BP82SP 1 **de 7**



		l	₋o que pagará usteo	d	
Evento médico común	Servicios que podría necesitar	Proveedor de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor de la red sin referencia	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si visita una clínica o el consultorio de un proveedor de cuidado de la salud	Visita a un médico de cuidado primario para tratar una lesión o enfermedad	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Visitas virtuales (telesalud): <u>Coseguro</u> del 20% por visita a un <u>proveedor</u> de visitas virtuales de la <u>red</u> designada. Se debe asignar un médico de cuidado primario. Obstetras y ginecólogos de la <u>red</u> : No se requiere <u>referencia</u> .
	Visita a un especialista	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Solo aceptamos <u>referencias</u> electrónicas del <u>médico de</u> <u>cuidado primario</u> asignado.
	Cuidado preventivo, pruebas de detección y vacunas	Sin cargo	Sin cargo	Sin cobertura	Incluye servicios de salud preventivos especificados en la ley de reforma del cuidado de la salud. Es posible que tenga que pagar los servicios que no sean preventivos. Pregúntele a su proveedor si los servicios que usted necesita son preventivos. Luego verifique lo que pagará su plan.
Si le realizan un examen	Examen de diagnóstico (radiografía, análisis de sangre)	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna
	Imágenes (tomografía computarizada [CT], tomografía por emisión de positrones [PET], imágenes por resonancia magnética [MRI])	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna

		Lo que pagará usted			
Evento médico común	Servicios que podría necesitar	Proveedor de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor de la red sin referencia	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o condición	Nivel 1: Su opción de menor costo	Farmacia minorista: Copago de \$15 Farmacia de pedidos por correo: Copago de \$37.50	Farmacia minorista: Copago de \$15 Farmacia de pedidos por correo: Copago de \$37.50	Sin cobertura	A los efectos de esta sección, <u>proveedor</u> significa farmacia. Farmacia minorista: Un suministro de hasta 31 días. Farmacia de pedidos por correo*: Un suministro de hasta 90 días o en una *farmacia minorista preferida de la <u>red</u> para suministros de 90 días. Si usa una farmacia fuera de la <u>red</u>
Para obtener más información sobre la cobertura de medicamentos con receta, visite	Nivel 2: Su opción de costo medio	Farmacia minorista: <u>Copago</u> de \$50 Farmacia de pedidos por correo: <u>Copago</u> de \$125	Farmacia minorista: <u>Copago</u> de \$50 Farmacia de pedidos por correo: <u>Copago</u> de \$125	Sin cobertura	(incluida una farmacia de pedidos por correo), usted puede ser responsable de cualquier cantidad que exceda la <u>cantidad permitida</u> . El <u>copago</u> es por receta hasta el límite de días de suministro indicado arriba. Es posible que necesite obtener ciertos medicamentos,
www.welcometouhc.com.	Nivel 3: Su opción de costo medio	Farmacia minorista: <u>Copago</u> de \$135 Farmacia de pedidos por correo: <u>Copago</u> de \$337.50	Farmacia minorista: Copago de \$135 Farmacia de pedidos por correo: Copago de \$337.50	Sin cobertura	incluidos ciertos <u>medicamentos de especialidad</u> , de una farmacia que designemos. Es posible que ciertos medicamentos tengan un requisito de <u>preautorización</u> ; sin esta, es posible que estén sujetos a un costo mayor. Visite el sitio web mencionado para obtener
	Nivel 4: Opciones adicionales de alto costo	Farmacia minorista: <u>Copago</u> de \$350 Farmacia de pedidos por correo: <u>Copago</u> de \$875	Farmacia minorista: Copago de \$350 Farmacia de pedidos por correo: Copago de \$875	Sin cobertura	información sobre los medicamentos que cubre su plan. No todos los medicamentos están cubiertos. Es posible que deba usar medicamentos de menor costo antes de que los beneficios de su póliza estén disponibles para ciertos medicamentos con receta. Algunos medicamentos preventivos y anticonceptivos del Nivel 1 están cubiertos sin cargo. Si un medicamento suministrado tiene un medicamento químicamente equivalente, se puede aplicar la diferencia de costo entre los medicamentos, además de cualquier copago o coseguro correspondiente.
Si le realizan una cirugía como paciente ambulatorio	Tarifa del centro (por ejemplo, centro de cirugía ambulatoria)	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
	Honorarios del médico o cirujano	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
Si necesita atención médica inmediata	Cuidado en la sala de emergencias	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Ninguna
	Transporte médico de emergencia	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Ninguna
	Cuidado de urgencia	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna

		Lo que pagará usted		d	
Evento médico común	Servicios que podría necesitar	Proveedor de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor de la red sin referencia	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si es hospitalizado	Tarifa del centro (por ejemplo, habitación de hospital)	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
	Honorarios del médico o cirujano	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
Si necesita servicios para la salud mental, la salud del	Servicios para pacientes ambulatorios	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Hospitalización parcial o tratamiento intensivo para pacientes ambulatorios dentro de la <u>red</u> : <u>Coseguro</u> del 20%.
comportamiento o el abuso de sustancias	Servicios para pacientes hospitalizados	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna
Si está embarazada	Visitas al consultorio	Sin cargo	Sin cargo	Sin cobertura	No se aplica el <u>costo compartido</u> a los <u>servicios preventivos</u> . Según el tipo de servicio, es posible que se aplique un <u>copago</u> , <u>coseguro</u> o <u>deducible</u> .
	Servicios profesionales por el parto	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	El cuidado de maternidad puede incluir pruebas y servicios descritos en otra parte del Resumen de Beneficios y Cobertura (por ejemplo, ecografía).
	Servicios del centro por el parto	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Sin cobertura	Ninguna
Si necesita ayuda para recuperarse o tiene	Cuidado de la salud a domicilio	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Se limita a 364 visitas por año calendario.
otras necesidades especiales de salud	Servicios para la rehabilitación	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Límites por año calendario: Fisioterapia, terapia ocupacional y del habla: 20 visitas de cada tipo. Visitas ilimitadas para rehabilitación cardíaca y pulmonar.
	Servicios para la habilitación	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Límites por año calendario: Fisioterapia, terapia ocupacional y del habla: 20 visitas de cada tipo. Se aplican costos compartidos solamente a servicios para pacientes ambulatorios.
	Cuidado de enfermería especializada	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	La enfermería especializada se limita a 100 días por año calendario.
	Equipo médico duradero	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna
	Servicios de cuidados paliativos	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Ninguna

			Lo que pagará usted		
Evento médico común	Servicios que podría necesitar	Proveedor de la red (Usted pagará lo mínimo)	Proveedor de la red sin referencia	Proveedor fuera de la red (Usted pagará lo máximo)	Limitaciones, excepciones y otra información importante
Si su hijo necesita	Examen de la vista	Sin cargo	Sin cargo	Sin cobertura	Un examen cada 12 meses.
cuidado dental o de la	para niños				
vista	Anteojos para niños	Coseguro del 20%	Coseguro del 20%	Sin cobertura	Un par cada 12 meses.
	Examen dental para	Coseguro del 0%	Coseguro del 0%	Sin cobertura	Limpiezas cubiertas 2 veces cada 12 meses.
	niños		_		_

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su <u>plan</u> generalme	ente NO cubre (para obtener r	nás información y una lista de otros <u>ser</u> v	vicios excluidos, consulte el docu	mento de su póliza o <u>plan</u>).
Acupuntura	Cirugía estética	 Cuidado dental (adultos) 	 Cuidado a largo plazo 	Cuidado que no es de
				emergencia mientras viaja fuera
Cuidado de los pies de rutina	Programas para bajar de	peso		de los Estados Unidos

Otros servicios cubiertos (Es posible que se apliquen limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento de su <u>plan</u>).				
 Cirugía bariátrica Manipulación de la columna vertebral: 20 visitas por año calendario 	paratos Auditivos •	Tratamiento para la infertilidad: solamente inseminación artificial	 Servicios para enfermería privada: Solamente para pacientes hospitalizados 	Cuidado de la vista de rutina (adultos): 1 examen cada 12 meses

Sus derechos a continuar con la cobertura: Si usted quiere continuar con su cobertura después de que termine, hay agencias que pueden ayudar. La información de contacto de dichas agencias es la siguiente: el 1-866-444-3272 o en www.dol.gov/ebsa/healthreform para la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos. También puede comunicarse con nosotros al 1-855-828-7715. También es posible que usted disponga de otras opciones de cobertura, por ejemplo, adquirir una cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguros de Salud. Para obtener más información sobre el Mercado, visite www.cuidadodesalud.gov/es o llame al 1-800-318-2596.

Sus derechos a presentar quejas formales y apelaciones: Hay agencias que pueden ayudar si usted tiene una queja contra su <u>plan</u> sobre la denegación de un <u>reclamo</u>. Esta queja se llama <u>queja formal</u> o <u>apelación</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, examine la Explicación de Beneficios que recibirá por ese <u>reclamo</u> médico. Los documentos de su <u>plan</u> también proporcionan información completa para presentar un <u>reclamo</u>, una <u>apelación</u> o una <u>queja</u> por cualquier motivo con su <u>plan</u>. Para obtener más información sobre sus derechos o sobre este aviso, o para obtener ayuda, comuníquese con: 1-855-828-7715 o la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado al 1-866-444-EBSA (3272) o en <u>www.dol.gov/ebsa/healthreform</u>, o con la División de Seguros de Colorado al 303-894-7490 o en <u>www.dora.state.co.us/insurance</u>.

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí.

Si usted no tiene cobertura esencial mínima durante un mes, tendrá que hacer un pago cuando presente su declaración de impuestos, a menos que califique para una exención del requisito de tener cobertura de salud por ese mes.

¿Este plan cumple con los estándares de valor mínimo? Sí.

Si su <u>plan</u> no cumple con los <u>estándares de valor mínimo</u>, es posible que usted cumpla los requisitos para recibir un <u>crédito fiscal para la prima</u> que le ayude a pagar un <u>plan</u> a través del <u>Mercado</u>.

Servicios de acceso a idiomas:

Spanish (español): Para obtener asistencia en español, llame al 1-855-828-7715.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-855-828-7715.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-855-828-7715. Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-855-828-7715.

Para ver ejemplos de cómo este <u>plan</u> podría cubrir los costos de una situación médica, consulte la próxima sección.

Acerca de estos ejemplos de cobertura:



Esto no es una calculadora de costos. Los tratamientos reflejados son solo ejemplos de cómo este <u>plan</u> podría cubrir el cuidado médico. Sus costos reales serán diferentes según el cuidado real que usted reciba, los precios que le cobren sus <u>proveedores</u> y muchos otros factores. Preste atención a las cantidades de <u>costo compartido</u> (<u>deducibles, copagos y coseguros</u>) y los <u>servicios excluidos</u> del <u>plan</u>. Use esta información para comparar la parte de los costos que usted podría pagar en diferentes <u>planes</u> de salud. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan en una cobertura individual.

Peg tendrá un bebé

(9 meses de cuidado prenatal y parto en el hospital dentro de la red)

■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$5,750
■ Coseguro por especialista	20%
■ Coseguro por el hospital (centro)	20%
■ Otro coseguro	20%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas al consultorio del especialista (cuidado prenatal) Servicios profesionales por el parto Servicios del centro por el parto Exámenes de diagnóstico (ecografías y análisis de sangre) Visita al especialista (anestesia)

Ejemplo de costo total	\$12,800
En este ejemplo, Peg pagaría:	_

Costo compartido		
Deducibles	\$5,700	
Copagos	\$0	
Coseguro	\$900	
Qué no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$60	
Total que pagaría Peg	\$6,660	

Manejo de la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de cuidado de rutina dentro de la red de una condición bien controlada)

■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$5,750
■ Coseguro por especialista	20%
■ Coseguro por el hospital (centro)	20%
■ Otro coseguro	20%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas al consultorio del médico de cuidado primario (incluye información educativa sobre la enfermedad)
Pruebas de diagnóstico (análisis de sangre)
Medicamentos con receta
Equipo médico duradero (medidor de glucosa)

Ejemplo de costo total	\$7,400
En este ejemplo, Joe pagaría:	

Costo compartido		
Deducibles	\$5,700	
Copagos	\$300	
Coseguro	\$0	
Qué no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$30	
Total que pagaría Joe	\$6,030	

Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias y cuidado médico de seguimiento dentro de la red)

■ El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$5,750
■ Coseguro por especialista	20%
■ Coseguro por el hospital (centro)	20%
■ Otro <u>coseguro</u>	20%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Cuidado en la sala de emergencias (incluye suministros médicos)
Prueba de diagnóstico (radiografías)
Equipo médico duradero (muletas)
Servicios para la rehabilitación (fisioterapia)

Ejemplo de costo total	\$1,900
En este ejemplo. Mia pagaría:	

Costo compartido			
Deducibles	\$1,900		
Copagos	\$0		
Coseguro	\$0		
Qué no está cubierto			
Límites o exclusiones	\$0		
Total que pagaría Mia	\$1,900		

Apéndice A

Complemento de Colorado al Resumen de Beneficios y Cobertura

	NOMBRE DE LA COMPAÑÍA DE SEGUROS	UnitedHealthcare of Colorado, Inc.
	NOMBRE DEL PLAN	Navigate BP82 /836
1.	Tipo de póliza	Póliza de grupo para pequeñas empresas
2.	Tipo de plan	Organización para el Mantenimiento de la Salud (Health Maintenance Organization, HMO)
3.		El plan está disponible solamente en las siguientes áreas: Adams, Arapahoe, Boulder, Broomfield, Clear Creek, Crowley, Denver, Douglas, El Paso, Jefferson, Larimer, Lincoln, Otero, Park, Pueblo, Teller y Weld.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA SOBRE LOS BENEFICIOS

Nota importante: El contenido de este formulario está sujeto a las disposiciones de la póliza, que contiene todos los términos, cláusulas y condiciones de cobertura. Proporciona información adicional destinada a complementar el Resumen de Beneficios y Cobertura que usted recibió para este plan. Este plan puede excluir la cobertura de ciertos tratamientos, diagnósticos o servicios que no se indican específicamente. Consulte la póliza actual para determinar los términos y condiciones exactos de cobertura.

	Descripción	
		Descripcion
4.	Tipo de deducible anual	INDIVIDUAL: La cantidad que debe alcanzar cada miembro de la familia antes de que se paguen reclamos. No se pagarán reclamos por ninguna otra persona hasta que se haya alcanzado su deducible individual o el deducible familiar.
		FAMILIAR: La cantidad máxima que la familia pagará por el año. El deducible familiar puede ser alcanzado por 2 o más personas.
5.	Máximo de Gastos de su Bolsillo	INDIVIDUAL: La cantidad que debe alcanzar cada miembro de la familia antes de que se paguen reclamos al 100%. No se pagarán reclamos al 100% por ninguna otra persona hasta que se haya alcanzado su máximo de gastos de su bolsillo individual o el máximo de gastos de su bolsillo familiar.
		FAMILIAR: La cantidad máxima que la familia pagará por el año. El máximo de gastos de su bolsillo familiar puede ser alcanzado por 2 o más personas.
6.	¿Qué está incluido en el máximo de gastos de su bolsillo dentro de la red?	Copagos y deducibles
7.	¿Este plan cubre beneficios de odontopediatría? ¿Cuál es el máximo?	Sí, los servicios de odontopediatría están sujetos al deducible médico y al máximo de gastos de su bolsillo.
8.	¿Qué pruebas de detección del cáncer están cubiertas?	Pruebas de detección de: cáncer de seno, cáncer del cuello uterino, cáncer colorrectal y cáncer de próstata.
USO DEL PLAN		
10.	Si el proveedor cobra más por un servicio cubierto de lo que paga habitualmente el plan, ¿el miembro tiene que pagar la diferencia?	No
11.	¿El plan tiene una cláusula de arbitraje obligatorio y definitivo?	No

Preguntas: Llame al 1-800-516-3344 o visítenos en www.UnitedHealthcare.com.

Si no está satisfecho con la resolución de su queja o queja formal, comuníquese con:

Colorado Division of Insurance Consumer Affairs Section 1560 Broadway, Suite 850, Denver, CO 80202 Llame al: 303-894-7490 (dentro del estado, llamada gratuita: 800-930-3745) Correo electrónico: insurance@dora.state.co.us

Servicios de acceso a idiomas:

Spanish (español): Para obtener asistencia en español, llame al 1-855-828-7715.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-855-828-7715.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-855-828-7715.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-855-828-7715.

We do not treat members differently because of sex, age, race, color, disability or national origin.

If you think you were treated unfairly because of your sex, age, race, color, disability or national origin, you can send a complaint to the Civil Rights Coordinator.

Online: UHC Civil Rights@uhc.com

Mail: Civil Rights Coordinator. UnitedHealthcare Civil Rights Grievance. P.O. Box 30608 Salt Lake City, UTAH 84130

You must send the complaint within 60 days of when you found out about it. A decision will be sent to you within 30 days. If you disagree with the decision, you have 15 days to ask us to look at it again.

If you need help with your complaint, please call the toll-free number listed within this Summary of Benefits and Coverage (SBC), TTY 711, Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.

You can also file a complaint with the U.S. Dept. of Health and Human Services.

Online: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

Phone: Toll-free 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Mail: U.S. Dept. of Health and Human Services. 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

We provide free services to help you communicate with us. Such as, letters in other languages or large print. Or, you can ask for an interpreter. To ask for help, please call the number contained within this Summary of Benefits and Coverage (SBC), TTY 711, Monday through Friday, 8 a.m. to 8 p.m.

ATENCIÓN: Si habla **español** (**Spanish**), hay servicios de asistencia de idiomas, sin cargo, a su disposición. Llame al número gratuito que aparece en este Resumen de Beneficios y Cobertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

請注意:如果您說**中文** (**Chinese**),我們免費為您提供語言協助服務。請撥打本福利和承保摘要 (Summary of Benefits and Coverage, SBC) 內所列的免付費電話號碼。

XIN LƯU Ý: Nếu quý vị nói **tiếng Việt (Vietnamese**), quý vị sẽ được cung cấp dịch vụ trợ giúp về ngôn ngữ miễn phí. Vui lòng gọi số điện thoại miễn phí ghi trong bản Tóm lược về quyền lợi và đài thọ bảo hiểm (Summary of Benefits and Coverage, SBC) này.

알림: **한국어**(Korean)를 사용하시는 경우 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 본 혜택 및 보장 요약서(Summary of Benefits and Coverage, SBC)에 기재된 무료 전화번호로 전화하십시오.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng **Tagalog** (**Tagalog**), may makukuha kang mga libreng serbisyo ng tulong sa wika. Pakitawagan ang toll-free na numerong nakalista sa Buod na ito ng Mga Benepisyo at Saklaw (Summary of Benefits and Coverage o SBC).

ВНИМАНИЕ: бесплатные услуги перевода доступны для людей, чей родной язык является **русским (Russian)**. Позвоните по бесплатному номеру телефона, указанному в данном «Обзоре льгот и покрытия» (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

تنبيه: إذا كنت تتحدث العربية (Arabic)، فإن خدمات المساعدة اللغوية المجانية متاحة لك. يُرجى الاتصال برقم الهاتف المجاني المدرج بداخل مخلص المزايا والتغطية (SBC،Summary of Benefits and Coverage) هذا.

ATANSYON: Si w pale **Kreyòl ayisyen** (**Haitian Creole**), ou kapab benefisye sèvis ki gratis pou ede w nan lang pa w. Tanpri rele nimewo gratis ki nan Rezime avantaj ak pwoteksyon sa a (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ATTENTION : Si vous parlez **français** (**French**), des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Veuillez appeler le numéro sans frais figurant dans ce Sommaire des prestations et de la couverture (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

UWAGA: Jeżeli mówisz po **polsku (Polish**), udostępniliśmy darmowe usługi tłumacza. Prosimy zadzwonić pod bezpłatny numer podany w niniejszym Zestawieniu świadczeń i refundacji (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ATENÇÃO: Se você fala **português** (**Portuguese**), contate o serviço de assistência de idiomas gratuito. Ligue para o número gratuito listado neste Resumo de Benefícios e Cobertura (Summary of Benefits and Coverage - SBC).

ATTENZIONE: in caso la lingua parlata sia l'**italiano** (**Italian**), sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamate il numero verde indicato all'interno di questo Sommario dei Benefit e della Copertura (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

ACHTUNG: Falls Sie **Deutsch** (**German**) sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Bitte rufen Sie die in dieser Zusammenfassung der Leistungen und Kostenübernahmen (Summary of Benefits and Coverage, SBC) angegebene gebührenfreie Rufnummer an.

注意事項:日本語 (Japanese) を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。本「保障および給付の概要」(Summary of Benefits and Coverage, SBC) に記載されているフリーダイヤルにてお電話ください。

توجه: اگر زبان شما فارسی (Farsi) است، خدمات امداد زبانی به طور رایگان در اختیار شما می باشد. لطفاً با شماره تلفن رایگان ذکر شده در این خلاصه مزایا و پوشش (Summary of Benefits and Coverage, SBC) تماس بگیرید.

ध्यान दें: यदि आप **हिंदी** (**Hindi**) बोलते हैं, आपको भाषा सहायता सेवाएँ, नि:शुल्क उपलब्ध हैं। लाभ और कवरेज (Summary of Benefits and Coverage, SBC) के इस सारांश के भीतर सूचीबद्ध टोल फ्री नंबर पर कॉल करें।

CEEB TOOM: Yog koj hais Lus **Hmoob** (**Hmong**), muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj. Thov hu rau tus xov tooj hu dawb teev muaj nyob ntawm Tsab Ntawv Nthuav Qhia Cov Txiaj Ntsim Zoo thiab Kev Kam Them Nqi (Summary of Benefits and Coverage, SBC) no.

ចំណាប់អារម្មណ៍ៈ បើសិនអ្នកនិយាយ**ភាសាខ្មែរ** (**Khmer**) សេវាជំនួយភាសាដោយឥតគិតថ្លៃ គឺមានសំរាប់អ្នក។ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខឥតចេញថ្លៃ ដែលមានកត់នៅក្នុង សេចក្តីសង្ខេបអត្ថប្រយោជន៍ និង ការ៉ាបង់រង (Summary of Benefits and Coverage, SBC) នេះ។

PAKDAAR: Nu saritaem ti **Ilocano** (**Ilocano**), ti serbisyo para ti baddang ti lengguahe nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Maidawat nga awagan ti awan bayad na nu tawagan nga numero nga nakalista iti uneg na daytoy nga Dagup dagiti Benipisyo ken Pannakasakup (Summary of Benefits and Coverage, SBC).

DÍÍ BAA'ÁKONÍNÍZIN: **Diné** (**Navajo**) bizaad bee yániłti'go, saad bee áka'anída'awo'ígíí, t'áá jíík'eh, bee ná'ahóót'i'. T'áá shoodí Naaltsoos Bee 'Aa'áhayání dóó Bee 'Ak'é'asti' Bee Baa Hane'í (Summary of Benefits and Coverage, SBC) biyi' t'áá jíík'ehgo béésh bee hane'í biká'ígíí bee hodíilnih.

OGOW: Haddii aad ku hadasho **Soomaali (Somali)**, adeegyada taageerada luqadda, oo bilaash ah, ayaad heli kartaa. Fadlan wac lambarka bilaashka ah ee ku yaalla Soo-koobitaanka Dheefaha iyo Caymiska (Summary of Benefits and Coverage, SBC).